

Quali sono le **basi giuridiche** cantonali per le prestazioni degli aiuti all'infanzia e alla gioventù (offerte stazionarie e ambulatoriali) dopo la maggiore età?

*Welches sind die kantonalen **gesetzlichen Grundlagen** für die Leistungen der Kinder- und Jugendhilfe (stationäre und ambulante Angebote) über die Volljährigkeit hinaus?*

Legge sul sostegno alle attività delle famiglie e di protezione dei minorenni (Legge per le famiglie) del 15 settembre 2003

Gesetz zur Unterstützung von Familienaktivitäten und zum Schutz von Minderjährigen (Gesetz für Familien) vom 15. September 2003

<https://www3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/num/345>

Quali **prestazioni** stazionarie e ambulatoriali sono possibili dopo la maggiore età ai sensi di queste basi giuridiche?

*Welche stationären und ambulanten **Leistungen** sind aufgrund dieser gesetzlichen Grundlagen über die Volljährigkeit hinaus möglich?*

• **Stazionarie/Stationär:**

○ **Istituto/Institution:**

- Affidamenti presso centri educativi gestiti da enti pubblici o privati senza scopo di lucro che accolgono più di 4 minorenni. (Art. 20 Legge per le famiglie)

Betreuung in Bildungszentren, die von öffentlichen oder privaten gemeinnützigen Organisationen verwaltet werden und mehr als 4 Minderjährige aufnehmen.

○ **Famiglia affidataria/Pflegefamilie:**

- Affidamenti presso famiglie affidatarie (Art.20 Legge per le famiglie)

Betreuung in Pflegefamilien

• **Ambulatoriali/Ambulant:**

- Sostegno e all'accompagnamento educativo (Art. 18 Legge per le famiglie)

Unterstützung und Bildungsbegleitung

Fino a che **età** possono essere ottenute queste prestazioni?

*Bis zu welchem **Alter** können diese Leistungen bezogen werden?*

In caso di comprovata necessità l'affidamento può continuare **fino ai 20 anni** compiuti. (Art. 21 Legge per le famiglie)

Bei nachgewiesenem Bedarf kann die Betreuung bis zum Alter von 20 Jahren fortgesetzt werden.

Queste prestazioni sono soggette a determinate **condizioni**?

*Sind diese Leistungen an bestimmte **Bedingungen** gebunden?*

Comprovata necessità (Art. 21 Legge per le famiglie)
Nachgewiesener Bedarf